



Cette sensibilisation est gratuite et peut vous amener, si vous le souhaitez, à poursuivre le chemin vers l'interprétation.

Intéressé (e) ?

- Ce.R.A.I.C. : Jennifer Demunter
j.demunter@ceraic.be – 064 23 99 65
- CIMB : Laurie Iserbyt
laurie.iserbyt@cimb.be – 0479 94 44 98

Inscriptions obligatoires

Via le formulaire en ligne à compléter via le lien suivant : <https://forms.office.com/r/bGitcnTZx>



Editrice responsable: P. Micciche, 38 rue grande 7330 Saint-Ghislain



Sensibilisation à un accompagnement adapté

3 séances proposées, de septembre à octobre 2022, par le CIMB et le Ce.R.A.I.C., en collaboration avec l'UMONS

destiné aux bénévoles multilingues





Contexte

Le bénévolat est une action gratuite que vous faites librement, par envie, solidarité ou conviction.

Certains opérateurs, dont les Centres régionaux d'intégration, font parfois appel à vous, qui êtes des bénévoles parlant plusieurs langues, si les interprètes du Setis ne sont pas disponibles.

Les situations dans lesquelles vous êtes amenés à intervenir ne sont pas toujours simples.

Ce que le CIMB et le Ce.R.A.I.C. proposent pour faciliter votre intervention

En collaboration avec l'UMons, les deux Centres régionaux d'intégration actifs sur les régions de Mons-Borinage, du Centre et de la Wallonie picarde (le CIMB et le CeRAIC), proposent de vous outiller pour rendre votre intervention un peu plus aisée.



Nos séances de sensibilisation

Quelques règles en matière de déontologie et de communication en interprétation

Quand ? Le 12 septembre de 9h à 16h.

Où ? A l'UMons, campus de la Plaine (avenue du Champ de Mars 19 à Mons) – Bâtiment De Vinci, 3e étage, local 320.

Par qui ? Ornella Martini (UMons).

Le parcours d'intégration des primo-arrivants

dans le cadre duquel vous serez souvent amenés à intervenir

Quand ? Le 5 octobre de 9h30 à 12h30

Où ? Mons ou La Louvière (lieu exact à définir)

Par qui ? Marie-Antoinette Dicara (CIMB) et Stéphane Mansy (Ce.R.A.I.C.)

Sensibilisation à l'interculturalité

Les notions de choc culturel, l'approche interculturelle, la perception que l'on a de l'autre, l'écoute active, la décentration ou la distanciation par rapport à ses codes culturels, etc.

Quand ? Le 27 octobre de 9h30 à 12h30

Où ? Mons ou La Louvière (lieu exact à définir)

Par qui ? Steluta Popa (CIMB) et Emmanuel Bury (Ce.R.A.I.C.)

